Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 78 (1960)
Heft: 20

Werbung

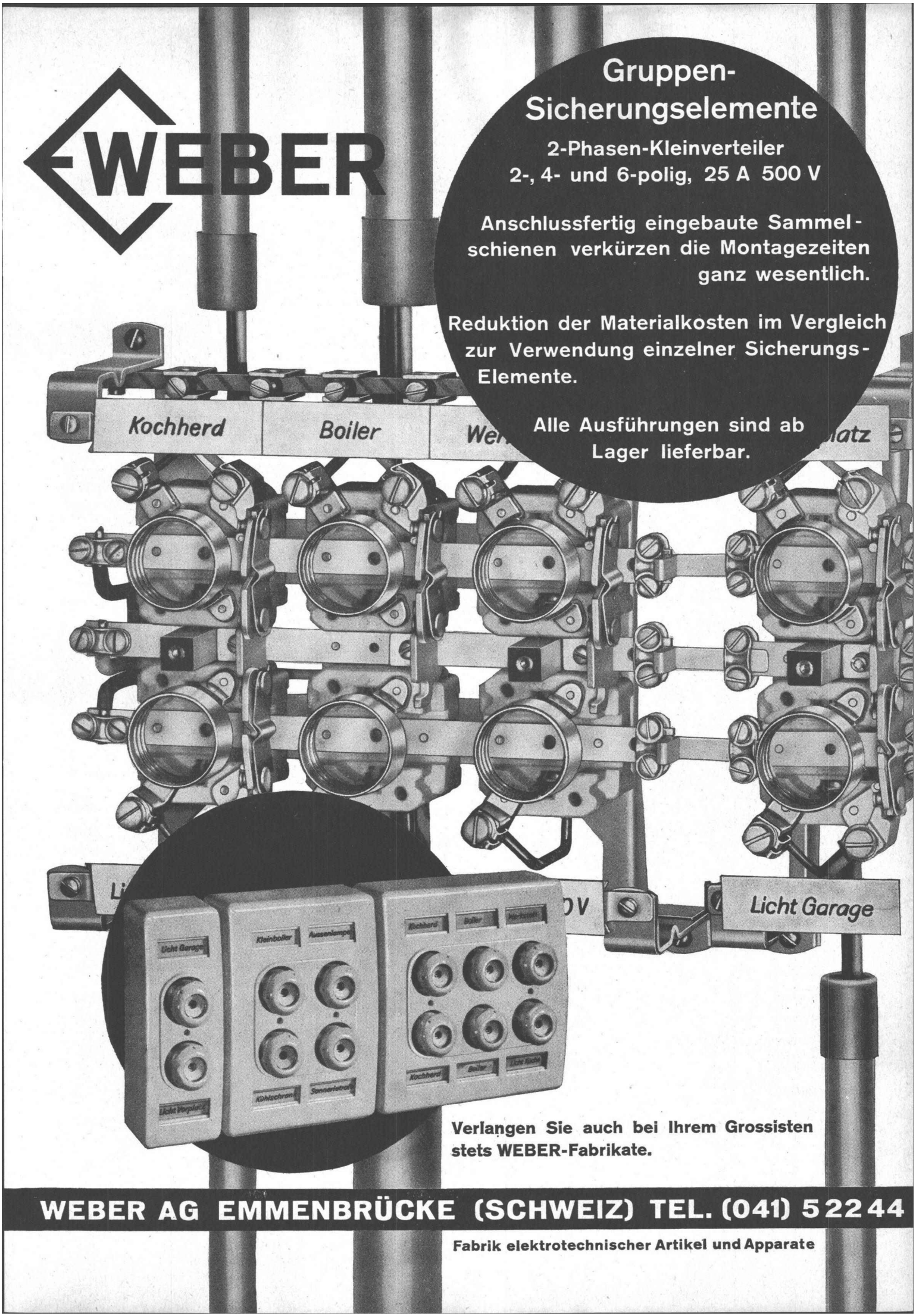
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch


WEBER
Gruppen-
Sicherungselemente
2-Phasen-Kleinverteiler
2-, 4- und 6-polig, 25 A 500 V
Anschlussfertig eingebaute Sammel-
schienen verkürzen die Montagezeiten
ganz wesentlich.
Reduktion der Materialkosten im Vergleich
zur Verwendung einzelner Sicherungs-
Elemente.
Alle Ausführungen sind ab
Lager lieferbar.
Kochherd
Boiler
Licht Garage
Verlangen Sie auch bei Ihrem Grossisten
stets WEBER-Fabrikate.
WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 52244
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

Feuerfeste Erzeugnisse
Steinzeugbodenplatten

Tonwerk Lausen AG

TL

BASALTWOLLE «BASALAN»

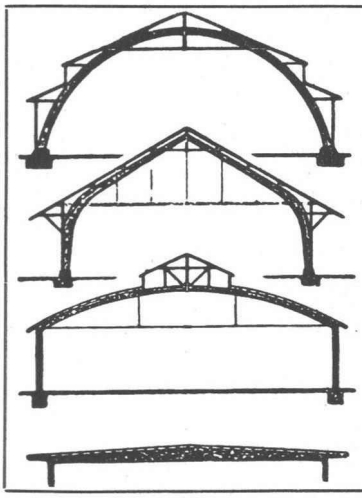
Hochwertige Isolierung ohne Mehrkosten.

Jetzt auch Platten u. Schalen

Einzige **langfaserige** Steinwolle, beste Filzfähigkeit, unbrennbar, dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für Böden, Wände, Dächer. Trittschalldämmung. **Lose** u. in div. **Matten.**

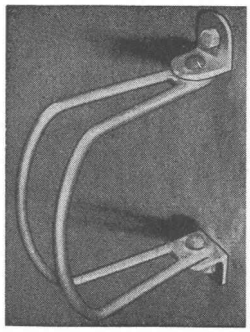
OTTO F. GISS Tel. (061) 46 05 12 **MÜNCHENSTEIN**



B. ZÖLLIG
SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



Veloklammer FAPAR **Fr. 10.-**

Die auf **jedes** Winkelmass verstellbare Veloklammer.

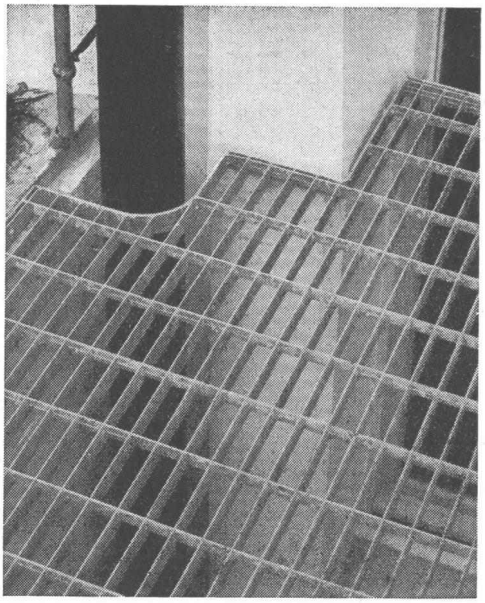
Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt.

Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen
Voltastr. 9 **Zürich 7** Tel. (051) 32 31 44

SIEGFRIED **keller** AG
WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232



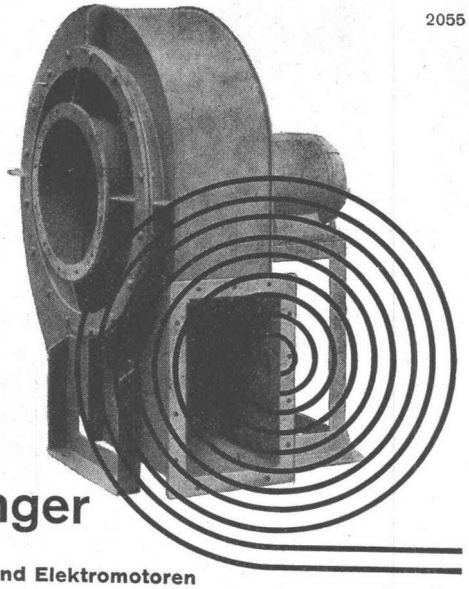
Lichtschachtroste
Schuhkratzer - Podeste
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen
System WEMA

3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 × 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. **Ueber 50mal verwendbar.**

G. Kämpf, Rupperswil/AG
Holzbau Telephon (064) 3 42 12

2055



Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren

Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie. Basel 4.
Telefon 061 - 23 88 70

SCHINDLER 1874 UTO

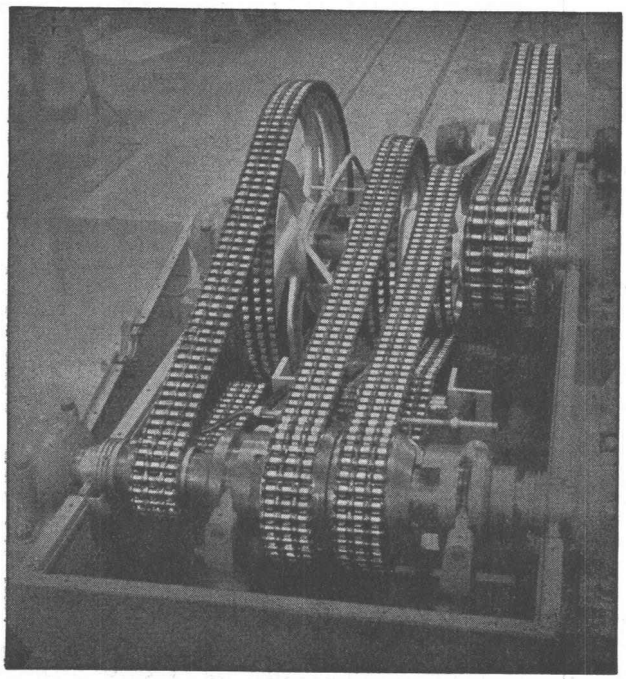
Krane

Elektrozüge

Aufzüge

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich

RENOLD-ANTRIEBE



längste Lebensdauer
für störungsfreien Betrieb
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen
kleinste Breiten
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

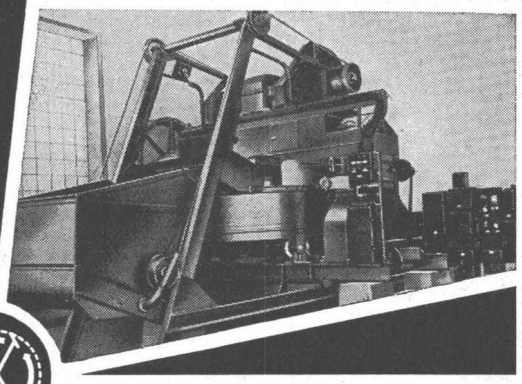
W. EMIL KUNZ * ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 — Telephon (051) 27 30 57

Eirich-Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

für Strassenbau und Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten, hohe Festigkeitswerte, absolut zuverlässige Durchmischung.

MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden
Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz:

J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN 8
Seeburgstrasse 65a Telephon (041) 2 06 65

Frank Isolierungen AG.
ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92
Grundwasser- und Flachdachisolierung
Bautenschutz Abdichtung

Gemeinde Uster **Stellenausschreibung**

Beim Bau- und Vermessungsamt ist die neue Stelle eines

Technikers oder Zeichners mit Baupraxis

möglichst bald zu besetzen.

Anforderungen: Tiefbau- oder Vermessungstechniker. Es können auch Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit Praxis in Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten in Frage kommen. Befähigung zur Leitung der Strassenunterhaltsarbeiten, Gewandtheit in der Führung der unterstellten Arbeitskräfte und im Verkehr mit Privaten und Unternehmern.

Arbeitsgebiet: Organisation des Strassenunterhaltes, Projektierung und Bauleitung von städtischen Tiefbauarbeiten. Angenehmes Arbeitsklima, teilweise 5-Tagewoche, Pensionskasse, günstige Wohnverhältnisse.

Besoldung: Gemäss Besoldungsverordnung
Klasse VI, Techniker II Fr. 10 900.— bis Fr. 13 300.—
Klasse IX, Techniker I Fr. 12 700.— bis Fr. 15 860.—
zuzüglich allfällige Kinderzulagen von Fr. 240.— pro Jahr und Kind.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage des Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Foto und Angabe der Besoldungsansprüche bis **8. Juni 1960** an das Bau- und Vermessungsamt Uster, Kanzleistr. 2, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur.

Uster, 5. Mai 1960 **Der Gemeinderat**

Gesucht für den Tessin

für örtliche Bauleitung eines Kraftwerkes mittlerer Grösse, auf Herbst 1960 oder früher

1 Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis.

1 Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Praxis,

für örtliche Bauleitung eines grösseren Kraftwerkes auf Frühling 1961 oder früher.

1 Bauingenieur als Bauleiter

einer grossen Sperre.

1 Bauingenieur als Bauleiter

einer unterirdischen Zentrale und Stollen.

3 Tiefbautechniker

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 20269 an **Publicitas, Locarno.**

Gesucht in Ingenieurbureau in Bern ein

Tiefbautechniker

und ein

Eisenbetonzeichner

Gute Bezahlung und freie Arbeitszeit.

Offerten an **U. Eichenberger, dipl. Ingenieur S. I. A., Bern, Gartenstr. 5, Tel. 031/2 49 57.**

Gesucht junger, künstlerisch befähigter

Architekt oder Bautechniker

in mittelgrosses Architekturbüro S. I. A. in Basel, für vielseitige Projektierungsarbeiten und Wettbewerbe.

Geboten wird: Gut bezahlte Dauerstelle, angenehme Arbeitsverhältnisse, Fünftagewoche, interessante Bauaufgaben.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und früheste Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre E 7366 Q an **Publicitas AG., Basel.**

BENTONITE BOHRSCHLAMM
Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen
DOHAG HANDELS AG. Zürich Grossmünsterplatz 9 Telephon (051) 47 15 38

Grössere Maschinenfabrik sucht für die **Planungsabteilung tüchtigen**

Bautechniker

Das laufende grosse Bauprogramm verlangt einen geistig beweglichen Fachmann mit fundierter praktischer Erfahrung.

Neben einem seit Jahren für uns tätigen Architekten muss er der interne Mitarbeiter für alle Fragen sein, welche Neubauten betreffen, insbesondere auch bei der Submission und Auftragsvergebung bis zur Ueberprüfung aller Abrechnungen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, Photo und Gehaltsanspruch erwarten wir gerne unter Chiffre ZS 6851 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Büro für Wasserkraftanlagen der Stadt Zürich

Gesucht

Tiefbauzeichner

und

Hilfszeichner

Anforderungen:

für Tiefbauzeichner: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner.

für Hilfszeichner: Etwas Praxis als Hilfszeichner und Besuch eines Zeichnungskurses an einer Fachschule.

Arbeitsgebiet: Anfertigen von Projekt- und Ausführungsplänen für Kraftwerkbauten und allgemeine Tiefbauarbeiten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe des Gehaltsanspruchs sind an die Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, zu richten.

Zürich, 10. Mai 1960.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Wir suchen

BAUFÜHRER
HOCHBAUTECHNIKER
BAUZEICHNER

für interessante Industrie- und Gewerbebauten.

Verlangt wird:

Selbständigkeit, Einsatz und speditive Arbeitskraft.

Geboten wird:

Dauerstelle mit guter Honorierung, 5-Tage-Woche, Sozial- und Risikoversicherung.

DEBRUNNER & BLANKART

dipl. Architekten S. I. A. / BSA

Utoquai 29, **Zürich 8.**

Gesucht in gutbeschäftigtes Architekturbüro in Luzern, per sofort oder nach Uebereinkunft erfahrener

Hochbautechniker sowie Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Bewerbungen sind zu richten unt. Chiffre O 37266 Lz an **Publicitas, Luzern.**

Gesucht in unser Büro Zürich

initiativer Stahlbau-Konstrukteur

als Gruppenchef, mit mehreren Jahren Praxis. Interessante Arbeiten auf dem Gebiete des Stahlbaues. Für einsatzfreudigen Mitarbeiter bieten wir gutbezahlte Dauerstelle. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbungen erbeten an **Hübscher & Co.,** Maschinen- und Stahlbau, **Schaffhausen.**

Wir suchen für unser firmaeigenes Industriebaubüro

jungen Bauzeichner

für zeichnerische sowie allgemeine Büroarbeiten.

Wir bieten: Entwicklungsfähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Personalunterlagen einzureichen an die

Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon

Bauamt II der Stadt Zürich

Das **Hochbauinspektorat der Stadt Zürich** sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

Hochbautechniker

Anforderungen: Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung in der Werkplanbearbeitung von Neu- und Umbauten, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und schriftlichen Ausdruck.

Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung, allfällige Kinderzulagen, 44-Stundenwoche, jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldung: Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Technikerstelle Hochbauinspektorat» bis 20. Mai 1960 an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 7. Mai 1960.

Der Vorstand des Bauamtes II.

Gesucht nach Zürich auf Ing.-Büro

Eisenbetontechniker/-zeichner

bei gutem Lohn. 5-Tage-Woche.

Tel. (051) 34 64 22
Privat (051) 90 33 89

CFF

Nous cherchons pour nos ateliers d'Olten et de Zurich

2 jeunes dessinateurs

Exigences: Apprentissage complet de dessinateur de machines (Branche mécanique ou électrotechnique).

S'adresser par écrit pour le 31. 5. 60 au plus tard, à la **Division de la traction et des ateliers des CFF, à Berne.**

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung für möglichst baldigen Eintritt

jüngeren, tüchtigen Bauingenieur

für interessante Arbeiten auf Baustellen oder in Projektierungsbüro.

Anmeldungen erbeten an **Locher & Cie. AG., Zürich 1,** Pelikanplatz 5, Tel. (051) 23 56 03.

Ferien in Dänemark?

Sind Sie daran interessiert, mit mir vom 18. bis 31. Juli die Wohnung zu wechseln? Ich habe: Eigenes Haus (3 Zimmer, 4 Kammern, Nebengebäude und Garage) mit Garten. Das Ganze ist neu und modern eingerichtet. Die Lage: Odense, Fyn. Ich wünsche: etwas entsprechendes oder eine moderne Wohnung mit 6 Bettstellen versehen. Meine Familie besteht aus 2 Erwachsenen und 4 Kindern, 3 Mädchen (9, 8 und 5 Jahre alt) und 1 Junge (7 Jahre alt). **Civilingeniør Børge Hansen,** Hunderupvej 183, **Odense/Dänemark.**

Die Baudirektion Uri sucht

im Sektor: **National- u. Hauptstrassenbau**

Bauingenieure für die Projektierung und Bauleitung der Nationalstrasse Seelisberg-Göschenen und den Ausbau der Oberalp- und Furkastrasse,

Tiefbautechniker für die Mitwirkung bei der Projektierung und Bauleitung des National- und Hauptstrassenausbaues,

Tiefbauzeichner für die Strassenprojektierung und eventuelle Bauaufsicht, sowie allgemeine zeichnerische Arbeiten;

im Sektor: **Bach- und Flusskorrektionen, Gewässerschutz, Kraftwerkbau**

Bau- oder Kulturingenieure für die Projektierung und Ausführung von Bach- und Flussverbauungen, die kommenden Aufgaben des Gewässerschutzes, sowie die Bearbeitung von Fragen der Wasserkraftnutzung.

Tiefbautechniker für die Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung von Bach- und Flusskorrektionen und den Aufgaben des Gewässerschutzes und des Kraftwerkbaues,

Tiefbauzeichner für zeichnerische Arbeiten auf obgenannten Gebieten;

im Sektor: **Hochbauwesen**

Hochbautechniker zur Behandlung allgemein staatlicher Hochbauaufgaben,

Hochbauzeichner für zeichnerische Arbeiten des Hochbauwesens.

Bei den Ingenieuren und Technikern wird Hochschul- resp. Technikumsdiplom oder Eintrag im schweiz. Register der Ingenieure und Techniker verlangt. Es besteht die Möglichkeit, einen Ingenieur des Sektors Bach- und Flusskorrektionen zum Adjunkten des Kantonsingenieurs zu ernennen.

Die Zeichner sollen eine Berufslehre abgeschlossen haben.

Wir bieten interessanteste Tätigkeit auf den Gebieten des Strassen- und allgemeinen Tiefbaues und verlangen speditive Arbeit, Aufgeschlossenheit und Teamgeist.

Die Salarierung erfolgt nach Vereinbarung. Personalfürsorge ist vorhanden.

Die handschriftliche Bewerbung soll Aufschluss über den Bildungsgang und die eventuelle praktische Tätigkeit geben und die Gehaltsansprüche, die genauen Personalien und den frühesten Eintrittstermin enthalten. Sie ist unter Beilage der Zeugnisse an die Baudirektion des Kantons Uri, Erstfeld, zu richten.

Für jeden Zweck

RICHTERSWILER PVC-BODENBELÄGE

neu Guriplan®

zu unter Fr. 20.— je m² verlegt.

Sie wählen!

Jedem Objekt angepasst:

DURACID für höchste ästhetische und qualitative Ansprüche;

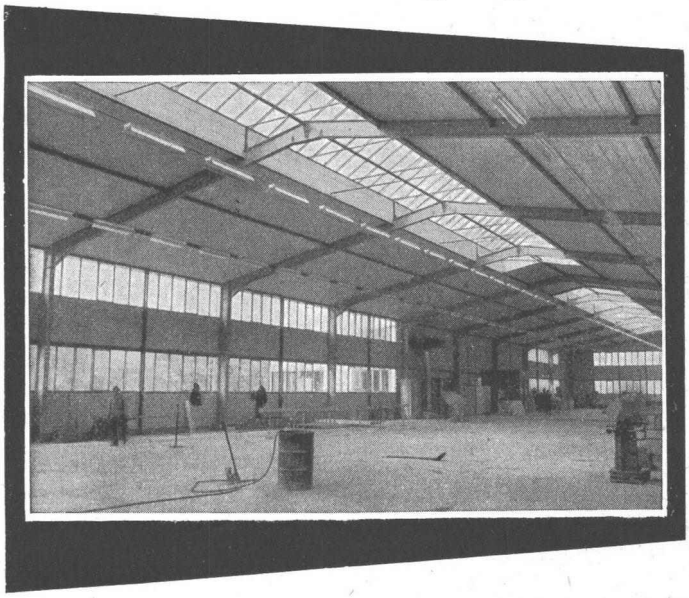
GURIPLAN betont preisgünstig, zäh, robust.

ROLLACID, GRANACID } etwas Spezielles

GURIROLL, Schutzläufer

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G.

Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau Behälter Schlosserei

Brückenbau Silos Metallbau

Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel Tel. (061) 32 46 88

Führende Betonwarenfabrik im Kanton Bern sucht für das

Arbeitsgebiet: Betonartikel
Vorfabrikation
Arbeitsvorbereitung
Kalkulation

einen Bau- oder Eisenbetonzeichner

der sich über folgende Fähigkeiten ausweisen kann:

Rasche Auffassungsgabe
Zuverlässigkeit
Selbständigkeit
Konstruktionstalent

Erfahrung auf dem Fachgebiet und speziell Französischkenntnisse sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Entlöhnung.

Bitte vollständige Offerten mit Foto und Lebenslauf, Handschriftprobe, Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 3757 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern,** richten.

Le bureau d'étude et d'exécution du groupement d'immeubles «Cité Vieux Bourg» à la rue Saint-Martin à Lausanne cherche

ARCHITECTE

Technicien ou Conducteur de Chantier

capable d'assumer l'élaboration des soumissions et la direction des chantiers. Faire offres manuscrites à Messieurs **CAHEN, JAQUEROD, SCHAFFNER & SCHLUP,** architectes, 14 chemin du Devin à **Lausanne.** Tél. 22 62 93.

Architekturbüro ETH/S. I. A. in Aarau sucht bestausgewiesenen und selbständigen

dipl. Architekten ETH oder Hochbau-Techniker

für Entwurf und Bearbeitung, und

Hochbau-Techniker oder Bauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter, moderner Bauaufgaben.

Guthonorierte Dauerstellung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre OFA 5533 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Wir suchen

1 HOCHBAUZEICHNER

und

1 HOCHBAUTECHNIKER

als Mitarbeiter in unserem Baubüro zur Bearbeitung von Industrie- und Wohnbauten.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Foto und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZY 6924 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen noch einige zuverlässige Mitarbeiter, nämlich

Arbeitsort Zürich

BAUINGENIEUR

Statiker für Eisenbeton- und vorgespannte Konstruktionen. Diplom ETH oder EPL erforderlich;

sowie

EISENBETONZEICHNER

Arbeitsort Chur/St. Moritz

INGENIEUR-BAUFÜHRER

für die Ueberwachung von Gebirgsbaustellen (vorwiegend Seilbahnen).

Bei Eignung gutbezahlte Stelle. 5-Tage-Woche; Personalfürsorgestiftung.

Detaillierte Offerten erbeten an:

J. Schleutermann, dipl. Ing. ETH/S. I. A.,
Zürich 7/32, Streulistrasse 28, oder
Chur, Calvenweg 8.

Bauführer

dipl. Hochbautechniker mit reicher Erfahrung in Um- und Neubauten **übernimmt Bauleitungen,** sowie Kostenvoranschläge, Submissionen und Abrechnungen zu günstigen Ansätzen. Anfragen unter Chiffre ZA 771 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

HEIMARBEIT

Junger, selbständiger, dipl. Hochbautechniker-Architekt sucht Erfahrung in Projektierung und Ausführung. Sauberer Darsteller (Wettbewerbserfolge). Offerten unter Chiffre ZY 794 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Politische Gemeinde Wil SG **Stellenausschreibung**

Auf 1. August oder nach Vereinbarung ist der Posten des

Bauverwalters

der Gemeinde Wil SG neu zu besetzen.

Gesucht wird initiative, verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit umfassenden Kenntnissen in den einschlägigen Fachgebieten (Strassenwesen, Kanalisation, Wasserversorgung, Baupolizei).

Erfordernisse: Diplom als Bauingenieur oder als Tiefbautechniker und mehrjährige Praxis; integerer Charakter.

Der Eintritt in die Pensionskasse ist obligatorisch.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Bildungsgang, Zeugnissen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an das Gemeindeamt Wil SG bis spätestens 31. Mai 1960.

Wil, 12. Mai 1960. **Der Gemeinderat.**

Wir suchen

Tiefbohrmaschinist

für Sondierbohrungen. Alter nicht unter 25 Jahren.

Verlangt wird praktische Erfahrung in Steinbruchbetrieben, Initiative, Selbständigkeit, seriöse Arbeitsauffassung.

Wir bieten interessante Tätigkeit und Einsatz an wechselnden Orten. Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Foto und Zeugniskopien sind zu richten an

GIPS-UNION AG., Zürich 1, Postfach.

Architekturbüro in Brugg AG **sucht**

Hochbauzeichner

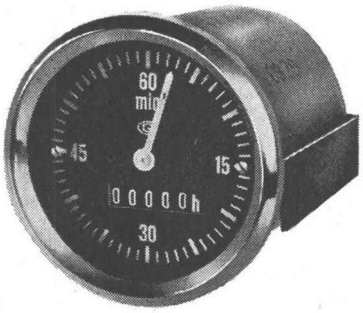
zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 5467 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Gesucht in alteingesessenes Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich

Bauingenieur

Statiker für Eisenbeton und vorgespannte Konstruktionen. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle. 5-Tage-Woche.

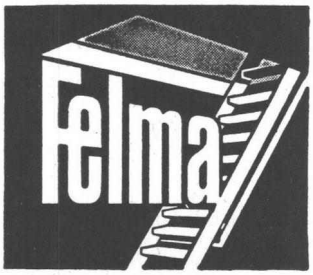
Offerten erbeten unter Chiffre LF 7006 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



E. O. BÄR

Bern Fischermättelistr. 18
Zürich Scheuchzerstr. 70
Genève Rue Ed. Rod 16

Wirtschaftlichkeit mit Betriebsstundenzählern



Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH
Telephon (051) 90 47 59

FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU
LYSS Telephon (032) 8 41 84 **Kt. BERN**

L'EXPOSITION NATIONALE SUISSE LAUSANNE 1964

met au concours le poste de

CHEF DU SERVICE DES CONSTRUCTIONS

Cette fonction implique la responsabilité
- de l'organisation et de la direction des chantiers de l'Exposition avant son ouverture,
- de la préparation des soumissions,
- de l'organisation générale des services d'entretien pendant l'Exposition,
- du démontage et de la liquidation finale.

Entrée en activité
- au plus tôt, éventuellement à temps partiel, puis à plein temps dès le 1er janvier 1961.

Faire offres écrites à la main, avec curriculum vitae, photographie, références, copies de certificats et prétentions de salaire à la direction de l'Exposition nationale, Château St. Maire, Lausanne.

Dernier délai pour le dépôt des offres de service: lundi 13 juin 1960.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich selbständiger, erfahrener

Bautechniker

sowie

Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Neu- und Umbauten. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeits-Klima. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZT 6917 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur

36jährig, Ausländer, selbständiger, gewandter Statiker, **sucht Stelle** in grösserem Ingenieurbüro oder Baufirma. Bevorzugtes Arbeitsgebiet: Hoch- und Brückenbau. Offerten unter Chiffre ZR 6975 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gediegene und exakte

Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert Krebser-Modellbau, Effretikon ZH, Telephon (052) 3 20 16.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

2-3 Bautechniker

ferner

2-3 Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Burckhardt, Architekten BSA/S. I. A., **Basel,** ob. Heuberg 16.

Wir suchen auf 1. Juli, 1. August oder evtl. später jüngeren, gut ausgebildeten

Innenarchitekten

für anspruchsvolle Arbeiten des Innenausbaues.

Voraussetzungen sind: künstlerische Begabung, überdurchschnittliche Gewandtheit im Darstellen und entsprechende Materialkenntnisse. Fünftagewoche.

Bewerber belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an:

Suter & Suter, Basel 10, St.-Alban-Vorstadt 19.

Ingenieurbüro der Nordwestschweiz für Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbau, **sucht**

dipl. Bauingenieur

in leitende Stellung, sowie

jungen, dipl. Bauingenieur

für Statik und Baustelle.

Offerten mit Zeugnissen und Photos sind erbeten unter Chiffre 5621 an **Mosse-Annoncen AG., Basel 1.**

Geheizt wird mit ŒRTLI Oelbrenner

Gewerbeschule der Stadt Zürich

Auf Beginn des Wintersemesters 1960/61, mit Amtsantritt am 26. Oktober, ist an der Mechanisch-technischen Abteilung

eine Lehrstelle

für den theoretisch-berufskundlichen Unterricht der Berufsklassen der mechanischen Richtung und eventuell auch der elektrotechnischen Fachrichtung zu besetzen.

Unterrichtsfächer: Fachzeichnen, Fachrechnen, Werkzeuglehre, Fachkunde, Mechanik, Festigkeitslehre, gewerbliche Naturlehre, eventuell auch Elektrotechnik.

Anforderungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschineningenieur oder Diplom eines schweizerischen Technikums. Mehrjährige praktische Tätigkeit als Ingenieur oder Techniker auf verschiedenen Gebieten des Maschinenbaues. Es werden auch Bewerber der elektrotechnischen Fachrichtung berücksichtigt.

Anstellungsverhältnisse: Bei wöchentlich 28 Unterrichtsstunden beträgt die Besoldung Fr. 15 820.— bis Fr. 20 580.—, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Bisherige praktische Tätigkeit kann teilweise angerechnet werden. Die Anstellung erfolgt voraussichtlich zunächst provisorisch. Mit der definitiven Wahl ist eine Besoldungserhöhung verbunden.

Anmeldung: Die handschriftliche Anmeldung mit kurzer Darstellung des Lebens- und Bildungsganges ist unter Beilage einer Photographie, der Studienausweise und der Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit unter Anschrift «Lehrstelle an der Mechanisch-technischen Abteilung» bis 7. Juni 1960 der Direktion der Gewerbeschule, Ausstellungsstrasse 60, Zürich 5, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt Ingenieur Däschler, Vorsteher der Mechanisch-technischen Abteilung, Telephon (051) 44 71 21, Zweig 70.

Zürich, den 13. Mai 1960. **Der Direktor**

La Direction du Ier arrondissement des CFF cherche pour la section des télécommunications et basse tension, à Lausanne

Chef de Section

Conditions d'admission: études universitaires complètes d'ingénieur-électricien (courant faible). Pratique dans la construction et l'exploitation d'installations.

Traitements: 4e classe de traitement minimum: Fr. 17 900.–, maximum: Fr. 22 800.– possibilités d'avancement.

Langues: Français et allemand.

Délai d'inscription: 30 juin 1960.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction: à convenir.

Ingenieurbureau mit grossen Aufträgen im allg. Tiefbau, Wasserversorgung und Eisenbeton im Berner Jura **sucht**

Hochschul-Ingenieur

mit Praxis im Eisenbetonbau

Tiefbautechniker

beide für Bureau und Bauplatz. Samstag frei alle 14 Tage. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle.

Zeugnisse, Referenzen und Gehaltsansprüche sind gefl. der Anmeldung unter Chiffre P 16 615 D an **Publicitas, Basel,** beizulegen.

Architekt ETH/S. I. A. in Aarau **sucht** künstlerisch begabten, jüngeren

ARCHITEKTEN

5-Tage-Woche, gute Salarierung.

Bewerber, die Freude an modernen Bauaufgaben haben und eine interessante Tätigkeit in einem kollegialen Team suchen, sind gebeten, Offerte unter Chiffre ZM 7010 einzureichen an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gemeinde Hinwil

PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für ein Primarschulhaus in Hinwil.

Die Primarschulpflege der Gemeinde Hinwil eröffnet unter den in den Bezirken Hinwil, Uster und Pfäffikon ZH vor dem 1. Januar 1960 niedergelassenen Architekten, unter dem Beizug von fünf auswärtigen Architekten, einen Projektwettbewerb.

Dem Preisgericht stehen zur Prämiierung von 5 bis 6 Entwürfen Fr. 16 000.— zur Verfügung.

Ablieferung bis 1. Okt. 60 (Pläne)
bis 15. Okt. 60 (Modelle)
Termin für Anfragen: 11. Juni 1960.

Die Unterlagen können ab 18. Mai 1960 gegen eine Hinterlage von Fr. 20.— bei der Gemeinderatskanzlei Hinwil bezogen werden. Bei Einzahlung der Gebühr auf Postcheckkonto VIII 3696 (Gemeindeverwaltung Hinwil) mit der Bezeichnung «Wettbewerb Primarschulhaus» erfolgt franko Zustellung durch die Post.

Hinwil, den 9. Mai 1960.

Primarschulpflege Hinwil.

Zu verkaufen

Freedlens Rechnungsmaschine

Vollautomatisch. Speichelwerk. 50 % günstiger. Garantie. **Kassenschrank,** 1 m hoch, 60 cm breit, 50 cm tief, Fach extr. **Fr. 400.—.** Anfragen unt. Chiffre ZD 772 an Mosse-Ann. AG, Zürich 23.

Wir suchen einen

Tiefbautechniker

für den Baudienst.

Wir bieten: Interessante und vielseitige Arbeit; verantwortungsvolles, weitgehend selbständiges Tätigkeitsgebiet; gute Aufstiegsmöglichkeiten für fähigen Mitarbeiter; gute Entlöhnung und fortschrittliche Personalfürsorge.

Wir verlangen: Diplom als Tiefbautechniker eines schweizerischen Technikums; 1 bis 2 Jahre praktische Tätigkeit als Techniker.

Die Anmeldungen mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Telephondirektion Sitten.

Gesucht auf Architekturbüro im Kt. Aargau

Bautechniker / Bauführer

evt. qualifizierter Bauzeichner.

Dauerstelle bei gegenseitiger Konvenienz. Angenehmes, kameradschaftliches Arbeitsklima. 5-Tage-Woche, hoher Lohn.

Offerten unter Chiffre ZN 7009 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zum baldigen Eintritt in Architekturbüro S. I. A. in Bern

Bautechniker evtl. Bauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Fürsorgeeinrichtung. Angenehmes Arbeitsklima.

Schriftl. Offerten sind erbeten unter **Chiffre K 11 512 Y an Publicitas Bern.**

Wir suchen auf unser Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau je einen

dipl. Tiefbautechniker u. Eisenbetonzeichner

Angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten an **Bachmann & Gander,** Ing.-Bureau, **Zürich 8,** Tuggenerstr. 3, Tel. 24 35 66.

Firma in Zürich sucht mit Geschäftsmann in Verbindung zu treten zwecks

Uebernahme von Arbeiten in Messing, Leichtmetall und Eisen

Offerten unter Chiffre ZM 6971 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

DIPL. ARCHITEKT ETH

mit vielseitiger, vieljähriger Büro- und Bauplatzpraxis, Autofahrausweis, **sucht selbständige Stellung in Zürich,** Heimarbeit oder Zusammenarbeit mit Kollegen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZC 812 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

sucht Stelle in Arch.-Büro. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZB 7000 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener Wirt und Kantinier, verheiratet, sprachenkundig,

sucht Posten als Kantinenleiter

w. m. in Fabrikkantine. Fähigkeitsausweis sowie Referenzen vorhanden. Antritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre E 22791 U an **Publicitas AG., Biel.**

STS **Schweiz. Technische Stellenvermittlung**
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG

153 **Maschinenzeichner** für Walzwerkanlagen. Lausanne.

155 **Wirkerei-Werkmeister** für Rundstrickmaschinen (Fabrikate: Mellor Bromley / Stibbe Interlock und Mellor Bromley, Morat, Berrige und Supreme Jacquards). England.

157 **Maschinenzeichner** für Werkzeuge und Vorrichtungen zur Verarbeitung von Kunststoffen. Zürich.

313 **Konstrukteur** für Vorbereitungsmaschinen der Textilindustrie. Italien.

317 u. 319 **Ingénieur électricien.** Bruxelles.

325 **Dipl. Elektrotechniker** (elektr. Mess- und Untersuchungsgeräte für med. Zwecke) für Betrieb, Wartung und Reparaturendienst (Kesselhaus, thermo- und diesel-elektrische Zentralen, Pumpen, etc.) eines grossen Krankenhauses, als Adjunkt des Betriebschefs (Schweizer). Englisch erforderlich. Südiran.

367 **Ingénieur ou technicien** de l'industrie de transformation des matières plastiques. Portugal.

419 **Heizungs- und Sanitär- und Lüftungstechniker.** Sprachkenntnisse: deutsch, franz. engl. erw. Westschweiz.

529 **Dipl. Elektrotechniker** sowie **Elektrozeichner.** Deutsche Schweiz.

BAU-ABTEILUNG

68 **Dessinateur en bâtiment** pour bureau et chantier. Valais.

184 **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner** für Strassenbauten und Eisenbeton auf das Büro. Nähe Zürich.

386 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro und Bauplatz. Zürich.

388 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro u. Bauplatz. Zürich.

390 **Hochbauzeichner** für Büro. Zürich.

392 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner **Eisenbetonzeichner.** Zürich

394 **Architekt oder Hochbautechniker evtl. -zeichner** für Büro und Bauplatz. Linkes Zürichseeufer.

396 **Hochbauzeichner.** Zürich.

736 **Tiefbauzeichner oder Eisenbetonzeichner** für Wasserversorgungen, Strassen, Kanalisationen und Kläranlagen. Zürich.

1072 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker.** Zürich.

1136 **Hochbautechniker oder -zeichner;** ferner **Bauführer.** Graubünden.

1210 **Ingénieur du génie civil** et **dessinateur.** Paris.

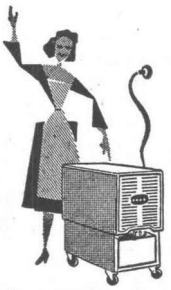
Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Vertilgung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.

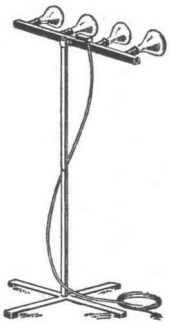
A. BENZ & CIE.
Holz-Bautenschutz
ZÜRICH 2/38
Renggerstrasse 56
Telephon (051) 45 34 34

BAU-AUSTROCKNUNG

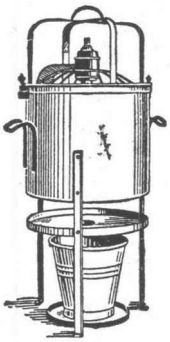
Neubauten
Umbauten
Betriebsräume
Lagerräume
Wohnungen



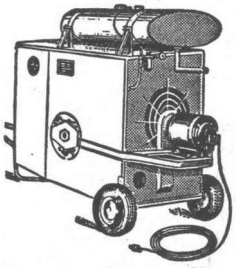
Elektro-Entfeuchter
für bewohnte Räume
1/6 PS 1/4 PS 1/3 PS 3/4 PS



Infrarot-Strahler



Exsiccator-Entfeuchter
für Neubauten

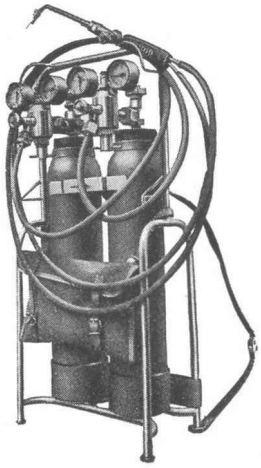


Nelson-Petrol-Thermoventilator
für provisorische Heizung

Wir lösen sämtliche Entfeuchtungsprobleme und stehen Ihnen mit einer modernen Apparatur und langjähriger Erfahrung jederzeit gerne zur Verfügung.
Verlangen Sie unverbindlich unsere Mietbedingungen.

Hans Krüger, Ing., St. Gallen
Berneckstrasse 44
Tel. (071) 22 57 50-20

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe



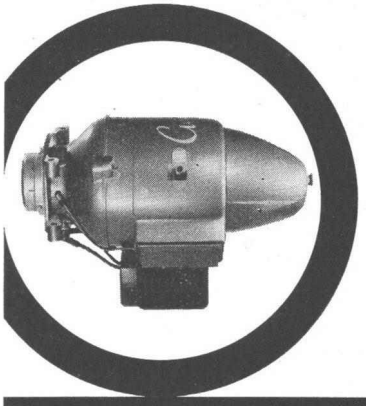
Schweiss-, Schneid- und Lötgeräte

Zusatzmetalle - Flussmittel

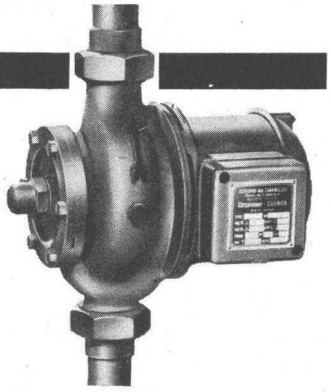
Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern

Postfach Luzern 2

Telephon (041) 2 30 23



Wünschen Sie:
angenehme Wärme,
sparsamen Betrieb
Komfort...
bestimmt,
nicht wahr?



Dann wählen Sie
ohne Zweifel:
CUÉNOD - Brenner Typ
SUPER-DELTA
CUÉNOD - Umwälzpumpe

Sie sind geräuschlos,
betriebssicher und geben
Ihrem Heim die eigentliche
"Komfort-Versicherung"
bei niedrigsten Heizkosten.

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.
USINE DE CHATELAINE
CHATELAINE-GENEVE TEL. 022 / 33 24 40
ZÜRICH 5 NEUGASSE 116 TEL. 051 / 42 51 16

Ein ROTO-Drehkipp-Fenster
gleich zwei
Belüftungs-möglichkeiten

Für alle Fenstergrößen bis 4 m²
Fenster zum Drehen und Kippen

Zu beziehen
durch den Fachhandel

ROTO-FRANK AG. ZÜRICH
Hohlstr. 188
Tel. 051/42 11 45

Föge ECONOMISER

Föge FLUGASCHE - ABSCHEIDER

Föge LUFTERHITZER · REKUPERATOREN

FÖGE-WÄRMEFANG K.-G. HANNOVER

FOEGE-Wärmefang KG Hannover

Wir liefern:

Lufterhitzer, Rekuperatoren, Economiser
Entstaubungsanlagen für vollständige
und Teilabscheidung

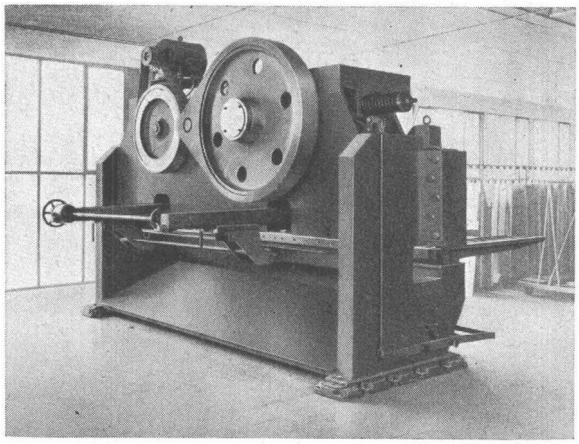
Auf Wunsch Ingenieurbesuch

Vertretung für die Schweiz:

Ingenieurbüro

SONDEREGGER & FISCHER

Seminarstrasse 21, Zürich 6/42



Tafelschere im Stockwerk auf Federdämpfer vibrationsfrei montiert

FUNDAMENT- UND MASCHINEN-

ISOLATIONEN

durch: Eisenarmierter Naturkork oder Kork-aero

Abfederungen mit Viskositätsdämpfung

Trittschall- und Boden-Isolierungen

VAPOR AG. ZÜRICH 2

C.-F-MEYER-STRASSE 14 TELEPHON (051) 25 41 10

Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

Behälterbau

Stahltreppen

Schaufensteranlagen

Türen und Tore

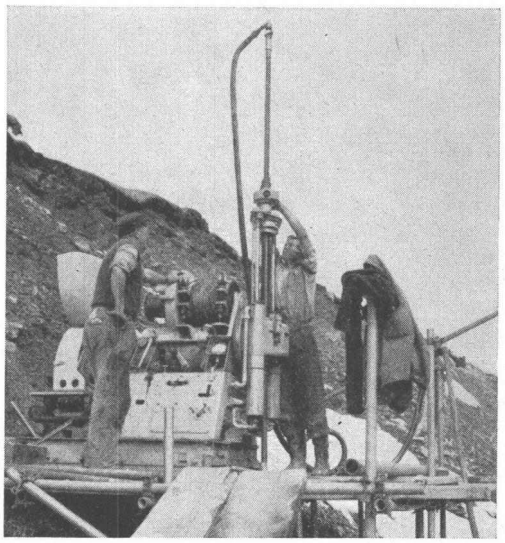
GEBR. DEMUTH & CIE.

BADEN

Telephon (056) 2 54 44 / 2 59 54

Sondierungen Injektionen

Fundationsexpertisen AG

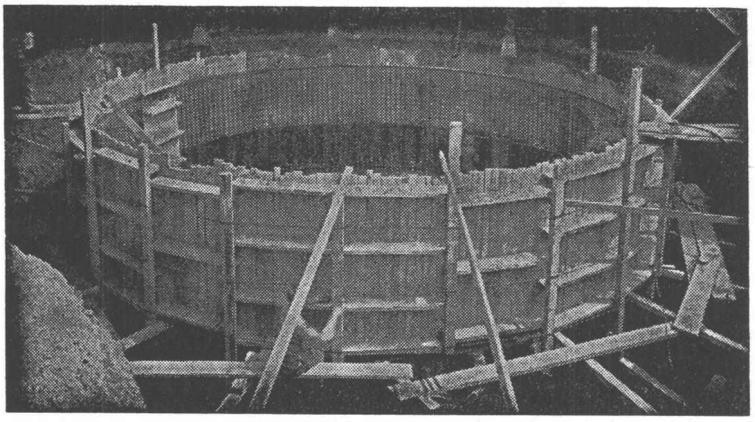


<SIFAG>

ZÜRICH 6

Sumatrastrasse 30

Tel. (051) 34 33 81



Betontank von 250 000 l im Bau

TBA-Betontankanlagen

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.

Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.

TANKBAU AG, ZÜRICH

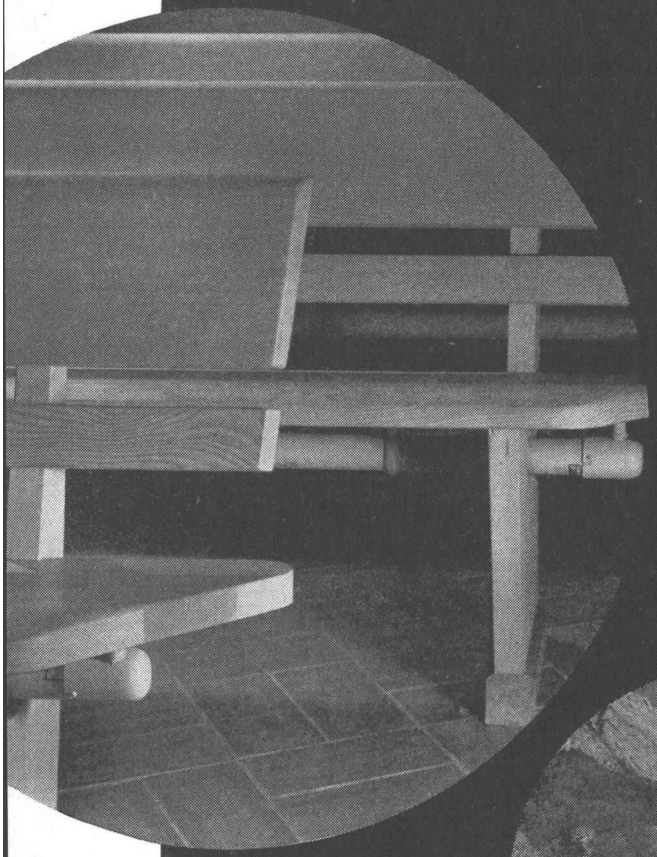
Minervastrasse 126, Telephon (051) 34 46 42

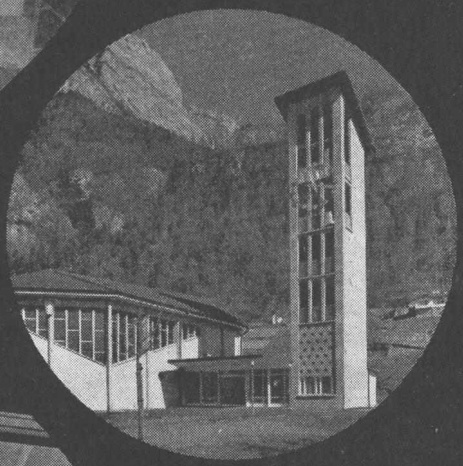
Druck JEAN FREY AG., ZÜRICH — Imprimé JEAN FREY S.A., ZURICH

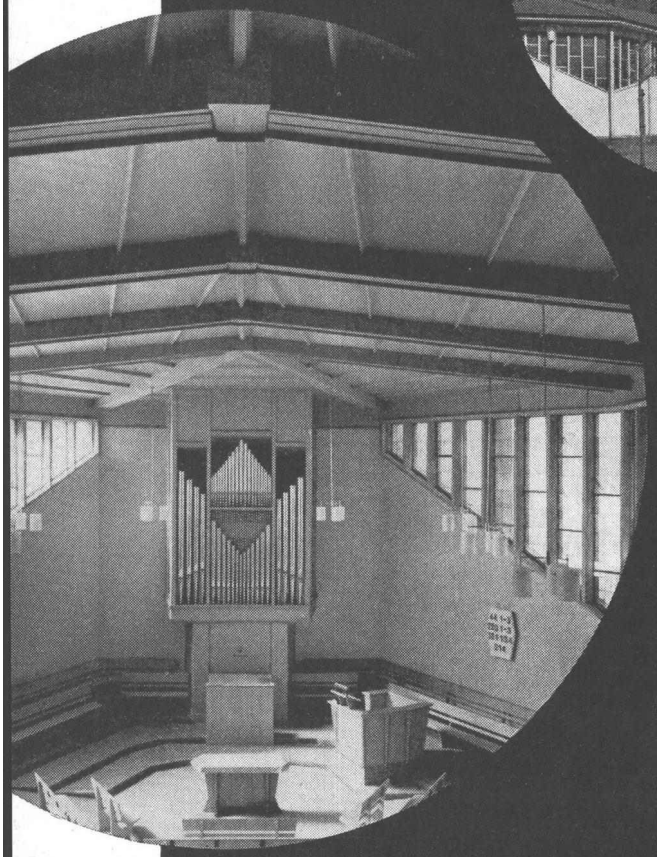
BRIGATEX + ELOTEX

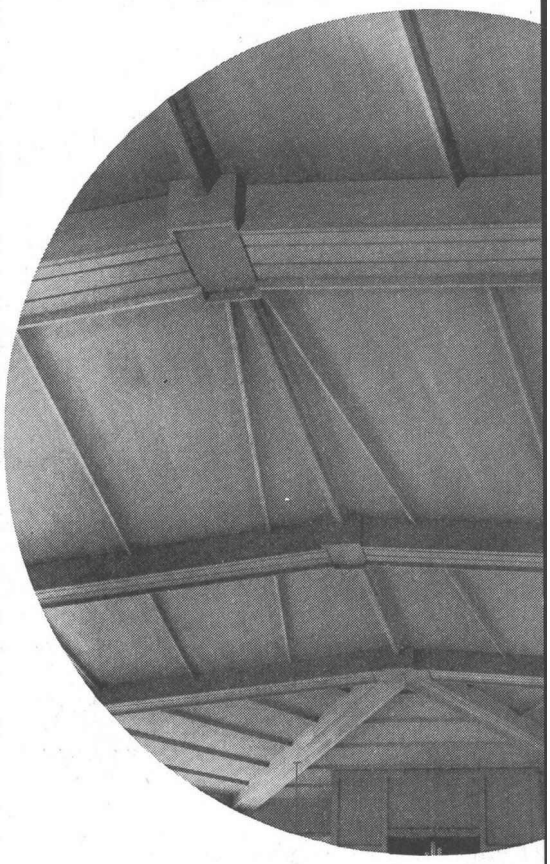
höchsten Ansprüchen gewachsen

Bildreportage schwieriger Verleimungsarbeiten









Die Kirchenbänke mit darunterliegender Heizung in der Kirche Sargans wurden mit ELOTEX HF 59 wärmefest verleimt.

Bei der Verkleidung mit Holztäfer sowie beim Aufleimen der Abdeckleisten genügte nur ein hochwertiger Leim wie BRIGATEX.

DR. M. EBNÖTHER · SEMPACH-STATION TEL. 041.78 15 15